

Fiche O6-b L'usage de la majuscule dans les mots composés /*Tan eshpish*

iapashtakaniti ka mamakashteti kapapeikushteshiti anite ka aianishkushteti ishinikatamuna

Voici comment on utilise la lettre majuscule dans les mots composés

Eukuan ume eshi-pimipaniti ka mamakashteti kapapeikushteshiti anite ka aianishkushteti ishinikatamuna

1) Dans les noms propres composés : on utilise deux lettres majuscules

Neme ishinikatamuna ka aianishkushteti : nish^u ashtakanua ka mamakashteti kapapeikushteshiti

Exemple / *Mate*

Nush-Enen, An-Pinamen, Mishta-Napeu, An-Mani...

Nishtinua utauassima Mani-Enen mak mitshetinua shash ussima.

Marie-Hélène a trois enfants et a plusieurs petits-enfants

2) Dans les noms composés des organismes ou des organisations, on utilise deux lettres majuscules.

Nete ashit mashinaikanitshuapa ka tshimatakaniti, nish^u ka mamakashteti kapapeikushteshiti tshika ashtakanua

Exemple / *Mate*

Nutshimiu-Atusseun, Innu-Takuaikan, Innu-Nikamu...

Innu-Nikamu, shash mitshetupipuna eshpish takuak.

Le festival *Innu-Nikamu* est implanté depuis plusieurs années.

3) Dans les noms-composés des personnages de légende, on utilise qu'une seule lettre majuscule au début du mot

Peik^u muk^u ka mamakashtet kapapeikushtesht ashtakanu uanakanitauit anitshenat etaht atanukanit e anishkushtet ne aimun :

Exemple / *Mate*

Mishta-utshekatak^u, Uteshkan-manitush...

Anite ishpimit nimakutshinu Mishta-utshekatak^u itakanu, anite etaniti aueshisha.

On disait que *Mishta-utshekatak^u* était suspendu au-dessus des animaux.

- 4) Et dans les noms composés de lieu, comme les communautés innues, une seule majuscule au début du mot

Mak anite uiatakanitau ka aianishkushteti assia kie ma innu-assia uatakanitau, peik^u muk^u ka mamakashtet kapapeikushtesht apashtakanu anite ushkat aimunit

Exemple / *Mate*

Pakut-shipu, Tshishe-shatshu, Mani-utenam....

Shashish apu ishitshimeian Unaman-shipit.

Il y a longtemps que je ne suis pas allé à Unaman-shipit.